Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

N02 Erhaltungsprojekt Sissach - Eptingen

Honorartabelle zu Angebotsunterlagen für Planerleistungen, Kap. 2.3.12 Zusammenstellung der Vergütung (brutto, exkl. MwSt)

Nur die gelb markierten Felder sind vom Anbieter auszufüllen!

INGE EPSI c/o Jauslin + Stebler Ing. AG

Honorare	Teilprojekt	nach Zeitaufwand
Projektierung		7, 00,00
Massnahmenkonzept / Ausführungprojekt	TP 2	222'900.00
Massharimenkonzept / Adsidnidngprojekt	TP 3	254'830.00
Massnahmen- / Detailprojekt	TP 2	246'670.00
Massilarimen- / Detailprojekt	TP 3	308'260.00
Dianganahmigungayarfahran IIV/EV	TP 2	25'875.00
Plangenehmigungsverfahren UVEK	TP 3	30'500.00
Ausschreibung		
Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag	TP 2, TP 3	284'730.00
Realisierung		
Unterlagen für die Ausführung	TP 2, TP 3	655'110.00
Bau / Massnahmenausführung	TP 2, TP 3	925'290.00
Inbetriebnahme, Abschluss	TP 2, TP 3	155'395.00
Zusatzleistungen		
Zusatzleistungen	TP 2, TP 3	92'100.00
Total Honorar		3'201'660.00
Nebenkosten		
Nebenkosten	TP 2, TP 3	36'200.00
Total Nebenkosten		36'200.00
Zwischentotal		3'237'860.00
Rabatt	%	
Rabatt	0	0.00
Total Vergütung (exkl. MWST)		3'237'860.00
MWST	%	
MWST	8	259'028.80
Total Vergütung (inkl. MWST)		3'496'888.80

¹⁾ zu übertragen in Ziffer 4.1.1 der Vertragsurkunde für Planerleistungen

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

N02 Erhaltungsprojekt Sissach - Eptingen

Honorartabelle zu Angebotsunterlagen für Planerleistungen, Kap. 2.3.12

Honorarkalkulation für Projektphasen / Leistungen nach Zeitaufwand

Nur die gelb markierten Felder sind vom Anbieter auszufüllen!

Honorarkategorien	A	В	С	D	E	F	G
Stundenansätze	150.00	140.00	118.00	100.00	75.00	60.00	35.00

Massnahmenkonzept / Ausführungprojekt TP₂ Trasse/Umwelt Total Total Personen F G C D E Std. CHF Projektleiter 150 21'000.00 150 Total Std. Weitere Schlüsselpersonen / Teilprojektleiter Vomame Name 28'000.00 TPL TU 200 TPL K 0 0.00 Ö ö 0 0.00 CBL 0 0.00 0 0.00 200 28'000.00 Total Std. Spezialisten Vorname Name 3'170.00 25 10 3'170.00 10 25 60 7'960.00 40 20 Spezialist Lärm 0 0.00 0.00 14'300.00 Total Std. 110 Weitere Mitarbeiter (total je Firma) Name der Firma 150 17'700.00 Projektingenieur 150 62'500.00 625 Projekting. + Konstr 1'245 69'400.00 380 425 440 Zeichner, Konstr. 10'000.00 Administration 40 80 120 0 0.00 Total Std. 2'140 159'600.00 Total Std./Sämtliche Personen Vorgabe Auftraggeber zwingend 2'600

Wird übertragen in "Zusammenstellung Vergütung'

Total CHF/Sämtliche Personen

222'900.00

Massnahmenkonzept / Ausführungprojekt

Personen	A	В	С	D	E	F	G	Total	Total CHF
Desired de la		100						Std.	CHF
Projektleiter Total Std.		120	ļ	i				120	16'800.00
i otai Std.								120:	10.000,00
Weitere Schlüsselpers	sonen / Teilpro	iektleiter							
Vorname Name									
TPL TU		0						0	0.0
TPL K		250						250	35'000.0
CBL		0						0	0.00
	***************************************							0	0.00
***************************************		·						0	0.00
Total Std.	mewlomanoww	dumnommuni	}	b		3	AAAAAAAAA	250	35'000.00
/omame Name		·	······	·		·			01470 0
А В		10 10	15 15 30					25 25 60	3'170.0 7'740.0
А В		10 10	15 15					25 60	3'170.0 7'740.0 0.0
Vomame Name Ä B Spezialist Lärm Total Std.		10 10	15 15					25 60 0	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot Name der Firma	ial je Firma)	10 10 30	15 15 30					25 60 0 0 110	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00 14'080.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot Name der Firma Projektingenieur	lal je Firma)	10 10 30	15 15 30					25 60 0 0 110	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00 14'080.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot Name der Firma Projektingenieur Projekting + Konstr.	lal je Firma)	10 10 30	15 15 30 150					25 60 0 0 110 150 800	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00 14'080.00 17'700.00 80'000.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot Name der Firma Projektingenieur Projekting, + Konstr. Zeichner, Konstr.	lal je Firma)	10 10 30	15 15 30 150	800	430	480	520	25 60 0 0 110 150 800 1'430	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00 14'080.00 17'700.00 80'000.00 79'250.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot Name der Firma Projektingenieur Projekting. + Konstr. Zeichner, Konstr.	lal je Firma)	10 10 30	15 15 30 150	800	430	480	520	25 60 0 0 110 150 800 1'430	17'700.00 80'000.00 79'250.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot Name der Firma Projektingenieur Projekting, + Konstr. Zeichner, Konstr. Administration	lal je Firma)	10 10 30	15 15 30 150	800	430	480	520	25 60 0 0 110 150 800 1'430 140	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00 14'080.00 17'700.00 80'000.00 79'250.00
A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (tot	lal je Firma)	10 10 30	15 15 30 150	800	430	480	520	25 60 0 0 110 150 800 1'430	3'170.00 7'740.00 0.00 0.00 14'080.00 17'700.00 80'000.00

Massnahmen- / Detailprojekt

Personen	Α	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
Projektleiter		90						•	
Total Std.		111011111111111111111111111111111111111				13,1,11111111111111	1,	90	12'600.00
Weitere Schlüsselperso	onen / Teilpro	jektleiter							
Vorname Name	01	• Contraction Contraction				T			
TPL TU		250		1				250	35'000.00
TPL K	***************************************			İ				Ö	0.00
CBL	1			·····				0	0.00
***************************************				1				0	0.00
				1			Eggganovanessus	0	0.00
Total Std.		1		0				250	35'000.00
Spezialist Lärm		10	15 15					25 25 0 0 75	3'170.00 3'170.00 0.00 0.00 9'510.00
Weitere Mitarbeiter (total	ıl je Firma)							10;	3 310.00
Projektingenieur			270	T	Ţ ~~~~	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T	270	31'860.00
Projekting. + Konstr.				900	ļ	1		900	90'000.00
Zeichner, Konstr.				1	280	425	445	1'150	62'075.00
Administration				30	35	·		65	5'625.00
				1		1		0	0.00
Total Std.				du				2'385	189'560.00
Total Std./Sämtliche F	Personen		Vorgabe	Auftragge	eber zwin	gend	1	2'800	
Total CHF/Sämtliche I	Personen		Wird übe	ertragen ir	"Zusam	menstellur	ng Vergütu	ng"	246'670.00

Massnahmen- / Detailprojekt

TP 3	Kunstb	1	_		T _			Total	Total
Personen	A	В	С	D	E	F	G	Std.	CHF
Projektleiter		120							
Total Std.						302000000000000000000000000000000000000		120	16'800.0
Weitere Schlüsselper	rsonen / Teilpro	ojektleiter							
Vorname Name									
TPL TÜ				LONG MATERIAL CO.	Participant of the		X	0	0.0
TPL K		320						320	44'800.0
CBL								0	0.0
								0	0.0
la companya da la co			Legendon (A. Valor)		London			0	0.00
Total Std.								320	44'800.00
B Spezialist Lärm		15 15	15 15					30 0 0	3'870.00 0.00 0.00
Total Std.		d	d	d	***************************************	***************************************		90	11'610.00
Weitere Mitarbeiter (to Name der Firma		1	400	·	!	ipiawa ama		400	47'200.00
Projektingenieur Projekting. + Konstr.		ļ	700	970				970	97'000.00
Zolobnos Vanets		ļ			460	500	560	1'520	84'100.00
		······		30	50			80	6'750.0
Administration									0 1 00.01
Zeichner, Konstr. Administration		l		1	1		4	O.	0.00
Administration Total Std.			<u> </u>]	<u> </u>	İ		2°970	0.00 235'050.00

Plangenehmigungsverfahren UVEK

Personen	A	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
Projektleiter	_	35						Stu.	СПР
Total Std.		1				i		35	4'900.00
- Cian Cian									
Weitere Schlüsselperso	onen / Teilpro	iektleiter							
/orname Name	Contract Contract								
TPL TU		35						35	4'900.00
TPL K		10			*****************			10	1'400.00
CBL								0	0.00
	***************************************							0	0.00
								0	0.00
Fotal Std.		***************************************			··········	d		45	6'300.00
Spezialisten									
/orname Name						STOU-DUCS-CONTRACTION	010/44502150002150044		
4								0	0.00
3								0	0.00
Spezialist Lärm								0	0.00
								0	0.00
Ć	and known and seed	* Locabbilite and a river							0.00
2								0	0.00
Fotal Std.								0	0.00 0.00 0.00
***************************************									0.00
***************************************	al je Firma)								0.00
Fotal Std.	al je Firma)								0.00
Total Std. Weitere Mitarbeiter (totallame der Firma	al je Firma)							0	0.00
Total Std. Weitere Mitarbeiter (totallame der Firma	al je Firma)			30				0	0.00
Total Std. Weitere Mitarbeiter (totallame der Firma	al je Firma)				50	50	55	0	0.00
Total Std. Veitere Mitarbeiter (total lame der Firma Projektingenieur Projekting + Konstr. Zeichner, Konstr.	al je Firma)			30 15	50 20	50	55	0 0 30	0.00
Total Std. Weitere Mitarbeiter (tota lame der Firma	al je Firma)					50	55	0 30 155	0.00 0.00 3'000.00 8'675.00 3'000.00
Total Std. Weitere Mitarbeiter (total lame der Firma Projektingenieur Projekting + Konstr. Zeichner, Konstr. Administration	al je Firma)					50	55	0 30 155 35	0.00 3'000.00 8'675.00 3'000.00
Total Std. Weitere Mitarbeiter (total lame der Firma Projektingenieur Projekting + Konstr. Zeichner, Konstr.					20		55	0 30 155 35	0.00 0.00 3'000.00 8'675.00 3'000.00

Plangenehmigungsverfahren UVEK

TP 3	Kunstbauten

Personen	А	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
Projektleiter	error aver various months	40	010000000000000000000000000000000000000	Carrier Contractor	www.poursocut	Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary Mary			
Total Std.			3			G1111711111111111111111111111111111111		40	5'600.00

Vorname Name	W 35				
TPL TU		 Time i		0	0.00
TPL K	40			40	5'600.00
CBL			 	0	0.00
***************************************				0	0.00
				0	0.00
Total Std.		 	 3,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	 40	5'600.00

Spezialisten		
Vorname Name	OFFICE WHITE TO SPECIAL PROPERTY OF A CONTROL OF SPECIAL CONTROL OF SP	
A	0	0.00
В		0.00
Spezialist Lärm		0.00
Ċ i i	The state of the s	0.00
	0	0.00
Total Std.	0	0.00

Weitere Mitarbeiter (total je	i iiiia)							
Name der Firma								
Projektingenieur			Contraction of the Contraction o			100111000000000000000000000000000000000	0	0.00
Projekting. + Konstr.			55				55	5'500.00
Zeichner, Konstr.				50	50	55	155	8'675.00
Administration			25	35			60	5'125.00
							0	0.00
Total Std.		3	 		d		270	19'300.00

Total Std./Sämtliche Personen	Vorgabe Auftraggeber zwingend	350	
Total CHF/Sämtliche Personen	Wird übertragen in "Zusammenstellung V	ergiitung"	30'500.00

Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag

Projektleiter Total Std.				D	E	F	G	Std.	CHF
Total Std.		70		<u>.</u>					
						ACCUMULTURE DE LOS	1041800000000000	70	9'800.00
Weitere Schlüsselperson	en / Teilproi	iektleiter							
Vorname Name									
TPL TU TPL K		40		1				40	5'600.00
TPL K		40						40	5'600.00
CBL		280						280	39'200.00
								0	0.00
								0	0.00
Total Std.			AN ACCUMENT TO STANSON	M. D. SOURCE CO. M. SOURCE CO. S.	Arcessario (Nace			360	50'400.00
В Spezialist Lärm С		30	30					60 0	0.00 7*740.00 0.00
Total Std.	.i							60	7'740.00
Weitere Mitarbeiter (total je	•								
Projektingenieur			180	1				180	21'240.00
Projekurių, + Norisu.				960				960	96'000.00
Zeichner, Konstr.					550	400	380	1'330	78'550.0
Administration				120	120			240	21'000.0
								0	0.0
Total Std.			200000000000000000000000000000000000000	C229000000000000000				2'710	216'790.0

Wird übertragen in "Zusammenstellung Vergütung"

Total CHF/Sämtliche Personen

284'730.00

Unterlagen für die Ausführung Trasse/Umwelt / Kunstbauten

Personen	А	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
Projektleiter		200		İ		i.			
Total Std.								200	28'000.00
Weitere Schlüsselpers	onen / Teilpro	oiektleiter							
Vorname Name		•							
TPL TU		200	1	1				200	28'000.00
TPLK		200						200	28'000.00
CBL		100	1					100	14'000.00
(0.00.000.000.000.000.000.000.000.000.0		T		1				0	0.00
			1	1			40005344155555	0	0.00
Total Std.		.7	•1•••••			the state of the same of the state of		500	70'000.00
B Spezialist Lärm Total Std.		10 10	10 10 50					20 60 0 0	2'580.00 7'300.00 0.00 0.00 12'460.00
Weitere Mitarbeiter (tol	al je Firma)								
Projektingenieur		``````	300	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			······	300	35'400.00
Projekting + Konstr			1	2600				2'600	260'000.00
Projekting. + Konstr. Zeichner, Konstr.			·		1300	1450	1350	4'100	231'750.00
Administration		1	·	100	100			200	17'500.00
			1	1		l'''''''''		0	0.00
Total Std.		d			ž	d		7'200	544'650.00
Total Std./Sämtliche	Personen		Vorgabe	Auftragge	ber zwing	jend		8'000	
	Personen					nenstellun			655'110.0

Bau / Massnahmenausführung

TD	21	TP	3	Trace
11	Z 1	11	J	Trass

TP 2 / TP 3	Trasse	/Umwelt	/ Kunstk	oauten					
Personen	А	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
Projektleiter		120				Interconnection base			
Total Std.								120	16'800.00

Weitere Schlüsselpersone	,				
Vorname Name		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	 		
TPL TU	20	A 11 CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO CO		20	2'800.00
TPL K	20			20	2'800.00
CBL	1600			1'600	224'000.00
				0	0.00
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		l"************************************		0	0.00
Total Std.		***************************************	 	1'640	229'600.00

Spezialisten							
Vorname Name					 		
A	10	10	1	[20	2'580.00
В	10	10			\$1111 E	20	2'580.00
Spezialist Lärm	10	10				20	2'580.00
				***************************************		0	0.00
					Š	0	0.00
Total Std.		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	A	***************************************	 	60	7'740.00

Weitere Mitarbeiter (total je Fi	rma)								
Name der Firma					THOUSEN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN			market and a second second second second second second second second second second second second second second	ALCONO 2000 (100 TOO TOO TOO TOO
Projektingenieur			50					50	5'900.00
Projekting. + Konstr.				4600				4'600	460'000.00
Zeichner, Konstr.	***************************************	***************************************		1	1750	320	430	2'500	165'500.00
Administration					530			530	39'750.00
	***************************************		***************************************	•	***************************************			0	0.00
Total Std.	acconcomonis.					3		7'680	671'150.00

Total Std./Sämtliche Personen	Vorgabe Auftraggeber zwingend	9'500	
Total CHF/Sämtliche Personen	Wird übertragen in "Zusammenstellung V	eraütuna"	925'290.00

Inbetriebnahme, Abschluss

Personen	A	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
Projektleiter		50							
Total Std.								50	7'000.00
Weiters Cablifornia	anan / Tallaval	aldistav							
Weitere Schlüsselpers Vorname Name	sonen / relipro	jektieiter							
TDI TII		10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································				10	1'400.00
TPL TU TPL K		10		ļ				10	1'400.00
CBL		90							12'600.00
ODL		30				••••••	***************************************	Ö	0.00
				1				o o	0.00
Total Std.		i	.l		1	***********		110	15'400.00
Spezialisten Vorname Name A B Spezialist Lärm								0 0 0 0	0.00 0.00 0.00 0.00
Vorname Name A B								0 0 0 0	0.00 0.00 0.00 0.00
Vorname Name A B Spezialist Läm Total Std. Weitere Mitarbeiter (to								0 0 0 0	0.00 0.00 0.00 0.00
Vorname Name A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (to Name der Firma			40					0 0 0 0	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
Vorname Name A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (to Name der Firma			40					0 0 0 0 0 0 0	0.00 0.00 0.00 0.00
Vorname Name A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (to			40	650	260			0 0 0 0 0 0 0	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 4'720.00 65'000.00
Vorname Name A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (to Name der Firma			40					0 0 0 0 0 0 0 0 40 650 850 200	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 4'720.00 65'000.00 46'400.00
Vorname Name A B Spezialist Lärm Total Std. Weitere Mitarbeiter (to Name der Firma Projektingenieur Projekting + Konstr. Zeichner, Konstr.			40	650	260			0 0 0 0 0 0 0 0 0 40 650 850	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 4'720.00 65'000.00 46'400.00

Wird übertragen in "Zusammenstellung Vergütung"

Total CHF/Sämtliche Personen

155'395.00

Zusatzleistungen

Trasse/Umwelt / Kunstbauten TP 2 / TP 3

	А	В	С	D	E	F	G	Total Std.	Total CHF
	0	100	200	300	200	100	100	1'000	92'100.00
Total		wird übertra	gen in "Zus	ammenstell	ıng Vergütu	ng"	Harana	1'000	92'100.00

Nebenkosten 2)

Dokument / Dossier	Version	Exemplare [Stk]	Betrag pro Stk	Total CHF
Massnahmenkonzept / Ausführ	ungsprojekt			
Kopfdossier MK / AP	Entwurf	5	200	1'000.00
Kopfdossier MK / AP	Definitiv	3	200	600.0
Gesamtdossier MK	Entwurf	5	1000	5'000.0
Gesamtdossier MK	Definitiv	3	1000	3'000.0
Dossiers AP (Anzahl 2)	Entwurf	10	200	2'000.0
Dossiers AP (Anzahl 2) Dossiers AP (Anzahl 2)	Definitiv	24	200	4'800.0
Arbeitsgrundlagen inkl. EK, -pläne	papiere MK / AP	pauschal*)	•)	
Total	.ill			16'400.0
Massnahmen- / Detailprojekt				
Kopfdossier MP / DP	Entwurf	5	200	1'000.0
Kopfdossier MP / DP	Definitiv	3	200	600.0
Gesamtdossier MP	Entwurf	5	1000	5'000.0
Gesamtdossier MP	Definitiv	3	1000	3'000.0
Dossiers DP (Anzahl 2)	Entwurf	10	200	2'000.0
Dossiers DP (Anzahl 2)	Definitiv	6	200	1'200.0
Arbeitsgrundlagen, -pläne, -papie		pauschal*)		
Total	ie wii 7 Di	1 padoona /		12'800.0
Ausschreibung, Offertvergleich	, vergabeantrag Entwurf	3	1000	3'000.0
Ausschreibungsunterlagen			1000	1'000.0
Ausschreibungsunterlagen Arbeitsgrundlagen, -pläne, -papie	Definitiv		1000	1 000.0
Arbeitsgrundlagen, -plane, -papie	re A+O	pauschal*)		4'000.0
Total				4 000.0
Unterlagen für die Ausführung	CHARGET NOON - AS OLD AND ASSOCIATED AND SECURE OF ANY LEWIS CO.		655'110.00	
(Prozentualer Anteil der Honorark	osten)		%	
Ausführungspläne / -listen	Definitiv	8*)	*)	
Total	4			0.0
Bau / Massnahmenplanung		1		
Pauschale (Baubüro, Tel, PC, Sp	esen, Zulagen usw)	pauschal	0	0.0
Total				0.0
Inbetriebnahme / Abschluss				A TO A SERVICE OF THE STATE OF THE SERVICE OF THE S
DAW / PAW (digital und in Papier	form)	3	1000	3'000.0
				3'000.0
Total				

²⁾ In der Tabelle sind alle Nebenkosten gemäss Ziffer 4.2 der Vertragsurkunde für Planerleistungen einzurechnen.

^{*)} gemäss Ansätze Nebenkosten KBOB (siehe nächste Seite)

INGE EPSI c/o Jauslin + Stebler Ing. AG

Plan und Kopierkostenansätze

Verrechnungspreise für Druckerzeugnisse und Pläne				
Druckseite A4 und A3, s/w oder co	CHF	0.25	Seite	inkl. 2-/4-fach lochen, heften, falten, Buntpapier und Papier >=80 gr/m²
Plastic-Spiral- / Thermobindung	CHF	5.00	Stk	inkl. Broschüren-Deckel (Schutzfolie, Pressspan)
Wire-o-Bindung	CHF	7.50	Stk	inkl. Broschüren-Deckel (Schutzfolie, Pressspan)
Laminieren A4	CHF	1.50	Stk	
Plandruck s/w oder co	CHF	15.00	m ²	inkl. Schneiden und Falten